

ser 114
2
~~ABH/30~~

Mongwadi ke:A. M. Mahapa
Manaka School,
P.O. Blaauwberg.

Continuation Maliboch history. (Ser. 88.)

No.90

[O-1b]

Kōkeletšo ya ditabo tša pele.

K34 / 30

1 Gomme ge morwedi wa kgofi Modjadji a bône gobane
ge pula e segô, di thuto tša gagwe tša go lema di kase
tswle pele, e gôna megoma ya tswle e ka se rôkwê, a ruta
Lebôgô mokgwa le mehlôlô ya go nean pula. (The art and magic
of rain-making). Gomme Lebôgô a dira ka diteelo tsa
morwedi wa Modjadji, ka nnete, maru a totoga, legodimo la
fifala, legadima la gadima, modumo wa kwala, gomme pula ya
na ka bontshî.

2 Mabele a me a, a tswala, gomme a bunwa. Bohale bjâ
mositseana ba tuma sethabeng kamoka. Basadi ba Bahurutse
ba thôma go reka megoma xx le go lema. Le go fihla lehono
batho ba sethaba se, ba sa na le moye wa gore, go lema ke
mosomo wa basadi. Gomme ga ele mehlolo ya go nefa pula
le lehono e sa le mphô ya kgofi le ba lapa la mosate.

Tsebb ye ya go nefa pula ya dira gore Lebôgô a hleiwe
ke mogolo wa gagwe kudu, ka gobane batho ba bantsha ba ile
ba mo holofela, ka baka la tsebo ya go nefa pula. Mogolo
wa gagwe a bôna gore maano so aka a dirang gore batho ba
tle ba mo rate ke ge a ka tswya morwedi wa Modjadji gore e
be mosadi wa gagwe.

3 Mositseana a mo gana, gomme ka baka leo, mogolo wa
Lebôgô, a befelwa, gomme a dira maano a gore a bolae Lebôgô.
Empa maano so a fihla ditsebeng tša mokgalabje. (News
of the conspiracy reached the ears of the chief), Mokgalabje
a bitsha Lebôgô, gomme a mo eletsha gore a tloge, a tsabale
nagene e ngwe. Lebôgô a dira ka keletšo ya papagwe,
gomme ya re bofigo, a tloge le bao ba mo holofetseng, ba
sepela, gomme ba nyoga noka ya Mogalakwena (Magalakwin River)
ba tla dithabeng tša Blaauwberg.

Gomme ge ba fitla ditha eng ba humana go afile batho

ba ga Magwela. Lebôgô a ya go kgofí ya bôna, a mo kgopêla gore a tle a dule le yena le batho ba gagwe. Kgofí ya gana, Lebôgô a rera le balatedi ba gagwe gore ba swanet e go lva le batho bao ba ga Magwela.

Ka morago ga mat at inyana, Lebogo le batho ba gagwe ba baela gae, gomme ge mogolo wa gagwe a mmot ia gore na o aut e a ille kae; a fetola are: "Ke dut e ke ilo tsoma". Lebôgô a bot a mokgalabje ka ga naga ya ba Magwela, mokgalabje a mo dumelala, gore a tloge le balatedi ba gagwe kamoka, gomme a t eye dithoto t a gagwe a hudgele ruri, ka gobane mogolo wa gagwe o be a sa dira gape maano a go mmolaya.

Lebôgô a dira bjale ka pele a tloga bo igo, a sepela. Ge  o sele mogolo wa gagwe a kwa ditaba t eo t a khudugo ya Lebôgô , a befelwa kudu, ka gobane Lebôgô a tlogile le batho ba bant hi ba set haba.

4

A ya go mokgalabje, gomme a mo kgopela gore a latele Lebôgô, gomme ge a mo swere a mo sole. (He must punish him for desertion). Mokgalabje a dumela, empa a neya morwa wa gagwe taelo ya gore: "Ge o humane ba nyogile noka o seke wa ba latelela o boye". Ke nnate ba humane Lebôgô le batho ba nyogile noka, gomme ba dut e ba apeile dijo t a bôna ka mo e wa noka.

Madira a o a mogolo wa Lebôgô a ema ka mo e o mongwe le bôna ba t haba go tshele taelo ya mokgalabje. Gomme ba thoma go ba hoelet a (to greet them by dirisive cheers) le go ba nyefola, le go ba roga. Thogak  (an insult) en we e ba ileng ba ba roga ka yona ka ya gore le Bagawanwa (the deniers, or refusers). Xomme le go fihla lehono leina leo lc ba gomaret e, ba bit wa gore ke Magananwa, lefase la bôna ke Ganawwa.

5

Lebôgô le batho ba gagwe, ge ba thogile fao ba sepela ba leba dithaeng t a Blaauberg. Ge ba fihlile kgauffi le dithaba, ba dula mo polaren  e bit wang gore ke Witstein (the farm Witstein) e kgauffi le letswapo la thaba. Gona

TM.

Scen^y

fao, ba thogela basadi le bana fao, gomme ba nemela thaba
ba ya gape kwa xofate wa ba Magwela, gomme ba kgopela & ape
gore ba ba dumelele go dula, (They asked for permission to
settle) empa kgopelo ya bona ga ya ka ya dumelwla. Ka
baka leo ntwa ya tsoga, gore ga Magwe,a, le Maganwa,
Maganwa a fanya batho bao gomme ba phumega ba tshaba.
Lebôô le batho ba gagwe ba thopa naga, gomme ba aga motse
wa bona godimo ga thaba eo, le lehono motse wa mofate o
sa agilwe touimo ga thaba eo.

END S 118.